



Quick Start Guide

- Panduan ringkas

Stručná příručka

Hurtig start-guide

Schnellstartanleitung

Guía de inicio rápido

Hồðung daän söu duing nhanh

Guide de démarrage rapide

Vodič za brzi početak rada

Guida rapida

Gyors üzembe helyezési útmutató

Snelstartgids

Hurtigstartveiledning

Instrukcja szybkiego uruchomienia

Guia de consulta rápida

Краткое руководство

Hızlı başlangıç kılavuzu

Қысқаша нұсқаулық

Tez İşəsalma Təlimatı
- Ghid de pornire rapidă

Priročnik za hiter začetek

Stručná příručka

Pikaopas

Snabbstartguide

Ръководство за бърз старт

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

快速使用指南

快速入门指南

クイックスタート ガイド

คู่มือการเริ่มใช้งานอย่างรวดเร็ว

빠른 시작 설명서

Vodič za brzo učenje i početak rada

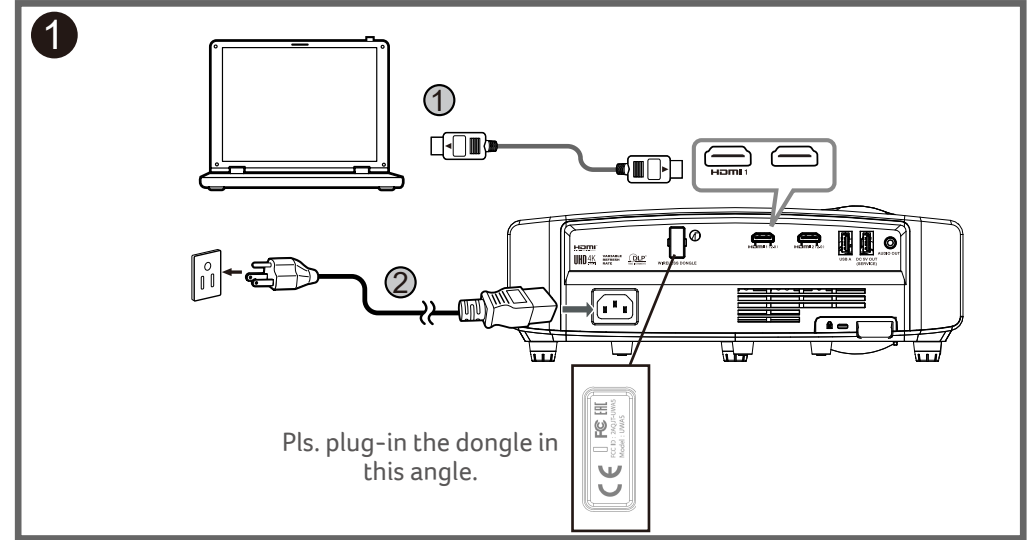
Короткий посібник

початку експлуатації

دليل التشغيل السريع

სწრაფი სტარტის ინსტრუქცია

Համառոտ ուղեցույց



Connecting to a Computer

- Menyambung ke Komputer

Připojení k počítači

Tilslutning til en computer

Anschluss an einen Computer

Conexión a un ordenador

Κέτ νόι νόι Máý tính

Connecter un ordinateur

Povezivanje s računalom

Collegamento a un computer

Csatlakoztatás egy számítógéphez

Verbinden met een computer

Koble til en datamaskin

Podłączenie do komputera

Conectar a um computador

Подключение к компьютеру

Bir bilgisayara bağlama

Компьютерге жалғау

Kompüterə Qoşulma
- Conectarea la un computer

Povezovanje z računalnikom

Pripojenie k počítaču

Tietokoneeseen yhdistäminen

Ansluta till en dator

Свързване с компютър

Σύνδεση σε υπολογιστή

連接到電腦

连接到电脑

コンピュータに接続する

การเชื่อมต่อเข้ากับคอมพิวเตอร์

컴퓨터에 연결

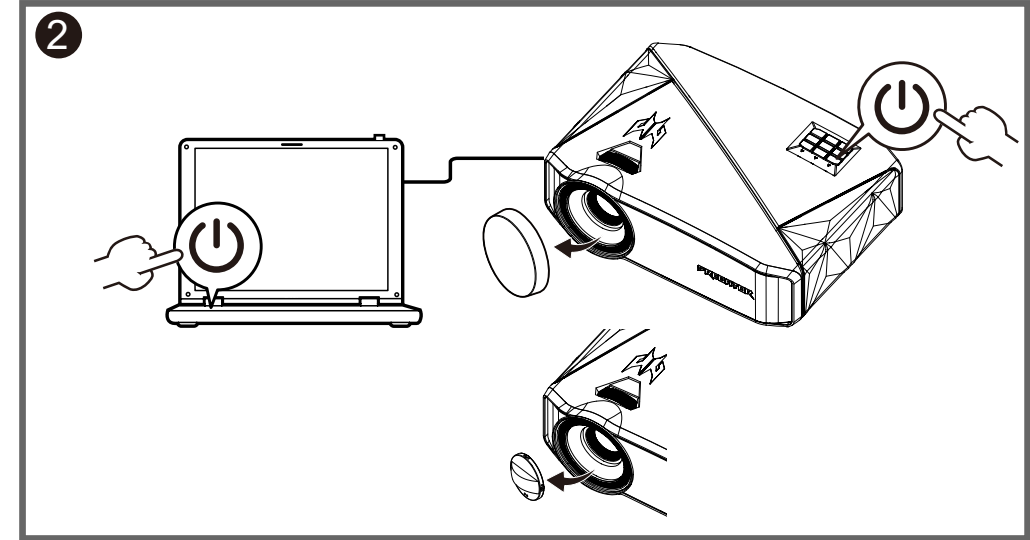
Povezivanje sa računarom

Підключення до комп'ютера

الاتصال بجهاز كمبيوتر

კომპიუტერთან შეერთება

Կապակցումը համակարգչին



Powering On the Projector

- Menyalakan Proyektor

Zapnutí projektoru

Tænd for projektoren

Den Projektor einschalten

Encender el proyector

Bật nguồn trên Máy chiếu

Allumer le projecteur

Uključivanje projektoru

Accensione del proiettore

A projektor bekapcsolása

De projector inschakelen

Slå på projektoren

Włączanie projektoru

Ligar o projector

Включение проектора

Projektöre Güç Verme

Проекторды іскеқосу

Projektorun Yandırılması
- Pornirea proiectorului

Vklop projektorja

Zapnutie projektora

Projektorin virran kytkeminen päälle

Sätta på projektorn

Включване на проектора

Ενεργοποίηση του προβολέα

啟動投影機電源

打开投影机

プロジェクタの電源を入れる

การเปิดใช้เครื่องฉายภาพ

프로젝터 전원 켜기

Uključivanje projektoru

Увімкнення живлення проектора

تشغيل جهاز الإسقاط الضوئي

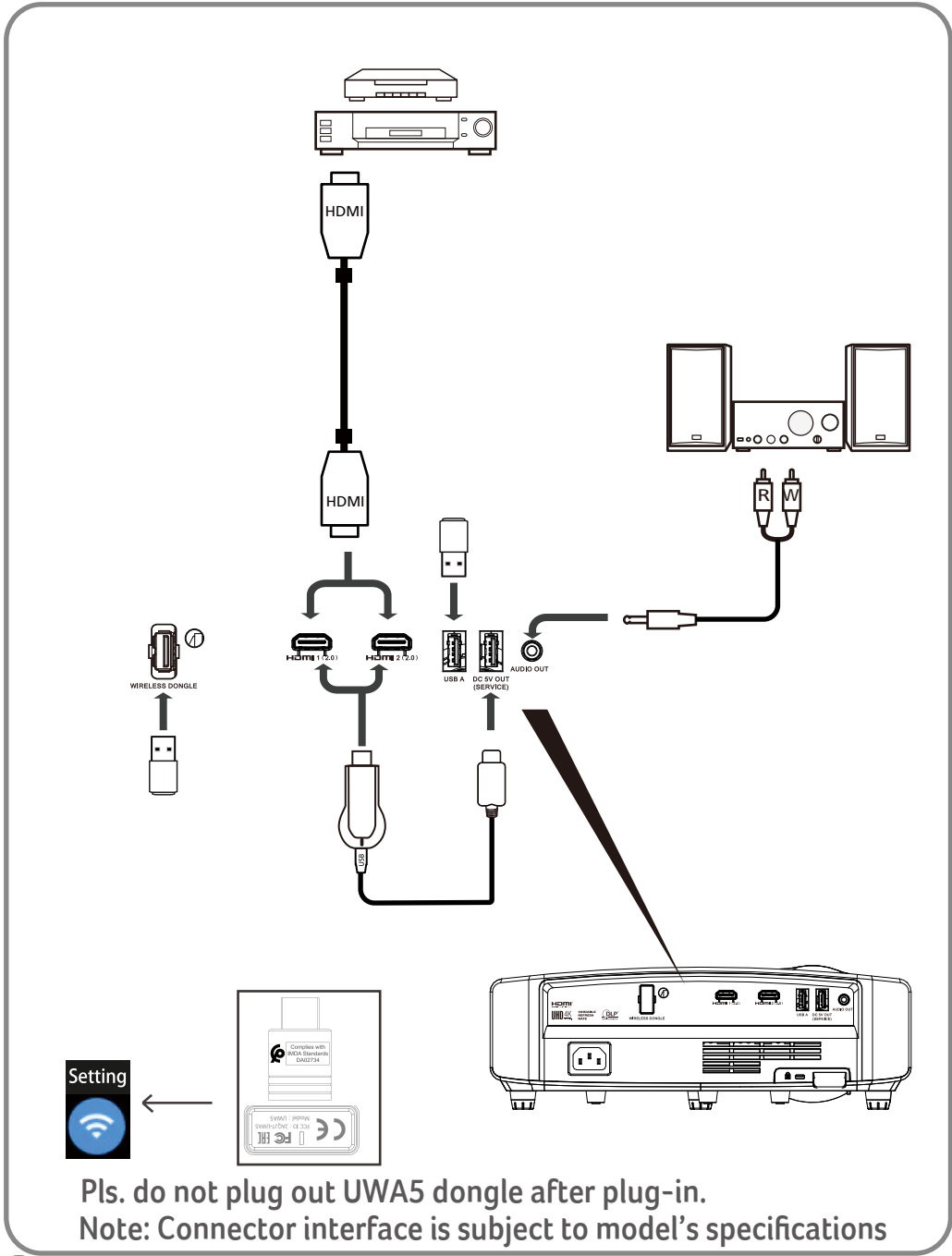
პროექტორთან მიერთება

Պրոյեկտորի միացումը

Note: The Wi-Fi do-ngle cannot be removed after plugged-in.
Catatan: Dongle Wi-Fi tidak bisa dilepas sesudah dicolokkan
Poznámka: Po připojení již nelze adaptér Wi-Fi dongle odpojit.
Bemærk: Wi-Fi-donglen kan ikke fjernes, når den først tilsluttes.
Hinweis: Der WLAN-Dongle kann nach dem Einstecken nicht entfernt werden.
Nota: La llave Wi-Fi no se puede quitar una vez enchufada.
Lưu ý: Không được rút dongle Wi-Fi sau khi đã cắm.
Remarque : Le dongle WiFi ne doit pas être retiré après avoir été branché.
Napomena: Wi-Fi modul ne može se ukloniti nakon ukopčavanja.
Nota: il dongle Wi-Fi non può essere rimosso una volta collegato.
Megjegyzés: a Wi-Fi-kulcs nem távolítható el, miután csatlakoztatták.
NB: de Wi-Fi-dongle kan niet worden verwijderd na aansluiten.
Merk: Wi-Fi-donglen kan ikke fjernes etter at den er satt inn.
Uwaga: po podłączeniu modułu Wi-Fi nie można go wyjąć.
Nota: o adaptador de Wi-Fi não pode ser removido depois de ligado.
Примечание: Электронный ключ Wi-Fi нельзя извлекать после подключения.
Not: Wi-Fi dongle takıldıktan sonra çıkarılamaz.
Ескертпе: Wi-Fi модемін салғаннан кейін алуға болмайды.
Qeyd: Wi-Fi donql qoşulduqdan sonra çıxarıla bilməz.
Notă: Dongle-ul Wi-Fi nu poate fi scos după ce a fost conectat.
Opomba: Zaščitnega ključa Wi-Fi po priključitvi ni mogoče odstraniti.
Poznámka: Wi-Fi USB klúč nie je možné po pripojení odpojiť.
Huomautus: Wi-Fi-käyttöavainta ei voi poistaa sen liittäminen jälkeen
Obs! Wi-Fi-dongeln kan inte tas bort efter att den har satts in.
Забележка: Wi-Fi ключът за порт не може да се отстрани след поставяне.
Σημείωση: Το Wi-Fi dongle δεν μπορεί να αφαιρεθεί μετά τη σύνδεση.
注意：Wi-Fi dongle插入後請勿拔除。
注意：Wi-Fi dongle插入后不能拔掉。
注：Wi-Fi Dongleは接続すると、取り外すことができません。
หมายเหตุ: หลังจากทีเสียบต้องเกิ้ล Wi-Fi แล้วไม่สามารถถอดได้
참고: 연결된 Wi-Fi 동글은 제거할 수 없습니다.
Napomena: Wi-Fi dongl se ne može ukloniti nakon ukljućivanja.
Примітка: Електронний ключ Wi-Fi не можна витягувати після підключення.
ملاحظة: لا يمكن إزالة دونجل Wi-Fi بعد توصيله.

შენიშვნა: Wi-Fi-ის გასაღების მოხსნა შეუძლებელია ჩართვის შემდეგ.
Նշում. Wi-Fi-ի շարժական սարքը չի կարող հեռացվել միացվելուց հետո:





Reglați imaginea
Prilagodite sliko
Nastavenie obrazu
Säädä kuvaa
Justera bilden
Регулирайте изображението
Ρυθμίστε την εικόνα
調整影像
調整图像
画像を調整
ปรับภาพ
이미지 조정
Podesite sliku
Налаштуйте зображення

გამოსახულების გასწორება
 Կարգավորեք պատկերը

Ոսպյակները մաքրելու համար պրոյեկտորը պետք է լինի հովացած (անջատված) վիճակում՝ նախքան մաքրելն առնվազն 30 րոպե առաջ: Բացի այդ, անհրաժեշտ է օգտագործել հատուկ մաքրող միջոց: Մանրամասների համար ծանոթացեք օգտվողի ձեռնարկի համապատասխան տեղեկատվությանը:

